

LA VOZ DE PEÑAFIEL

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Trimestre 4 pesetas.
Semestre 1 »
Año suelto 10 céntimos.
O ADELANTADO.

Peñafiel, 25 de Febrero de 1916.

AÑO XI.

NÚMERO 495

Anuncios, esquelas y comunicados á precios convencionales.

No se devuelven los originales

La correspondencia literaria al Director.



EL SEÑOR

D. JUAN DE LA TORRE MINGUEZ,

ABOGADO, EXDIPUTADO PROVINCIAL DE VALLADOLID Y BURGOS, JUEZ MUNICIPAL, PRESIDENTE DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

HA FALLECIDO EN LA VILLA DE ROA EL DIA 22 DE FEBRERO DE 1916,

Confortado con los Auxilios espirituales y la Bendición de Su Santidad.

— D. E. P. —

Su desconsolada viuda doña Felisa de Pedro Burgueño, hijos don José, don Juan, María Soledad y Gonzalo de la Torre de Pedro, hermanos don Carlos y doña Justa de la Torre, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes y La Junta Directiva de la Asociación de Agricultores y la Redacción de La Voz de Peñafiel

Suplican á sus amigos le encomienden á Dios en sus oraciones.

DON JUAN DE LA TORRE MINGUEZ

fundamente apenados con la del que fué para nosotros compañero ardoroso y entusiasta en la defensa de los intereses de la región, y en la labor de semanario, escribimos estas líneas bajo la impresión que nos produce tal desgracia.

Al finado con estrechos vínculos de parentesco, no podemos hacer un artículo necrológico que mereciera un hombre que fué tan bondadoso, que sembró el bien en todas partes, que sufrió con resignación la larga y penosa enfermedad que le privó de la vida que falleció recibiendo con espíritu cristiano los auxilios usuales de nuestra Santa Religión.

Peñafiel, fué entusiasta

defensor de su pueblo al que representó en la Diputación Provincial en la vacante que dejó su hermano D. Eustasio al ser elegido diputado á Cortes, como aquél, trabajó cuanto pudo por el distrito, hasta que trasladó su residencia á la villa de Roa, donde también fué elegido Diputado Provincial, en cuyo cargo se distinguió por su laboriosidad; así como en el del Juzgado Municipal y las largas interinidades del de Instrucción de dicha villa.

Fué un buen abogado y sus consejos acertados y desinteresados, evitaron muchos pleitos y cuestiones.

Tenía una vasta ilustración y mucha afición á las bellas artes, en las que hizo algunos tra-

bajos, especialmente en dibujo.

Buen vinicultor, lo acredita el esmerado cuidado con que cultivaba su finca de Valera, y el tipo especial de sus vinos, muy apreciados y disputados en el mercado.

Fué con nosotros fundador de la Asociación Regional de Agricultores de la Ribera del Duero, y cuando el primer Presidente el Excmo. Sr. D. Diego Arias de Miranda, dejó la efectividad pasando á honorario por incompatibilidad con la residencia, fué nombrado efectivo, cargo que desempeñaba con gran acierto y aplauso: organizando las Asambleas Agrícolas y costeando de su bolsillo particular los gastos que la dirección y propaganda exigen.

Así es, que no es extraño que en toda la Ribera del Duero haya sido sentida su muerte, y muy especialmente en esta villa donde tantos vínculos de parentesco y amistad le ligaban; y prueba de ello ha sido el testimonio de sentimiento que han demostrado al acompañamiento de su cadáver que fué una verdadera y grandiosa manifestación de duelo.

A su vida, hijos y hermanos, nuestro sentimiento más hondo pues estamos identificados en su pena. Y á nuestros lectores y paisanos les pide una oración por su alma

LA REDACCIÓN.

Tejidos del Reino y Extranjeros. Gran surtido en lencería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños

JULIO VÁZQUEZ ALONSO

CALLE DE SAN MIGUEL, NÚM. 12.
PEÑAFIEL.

OJO.—Fijarse en el escape-rate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Dos inventos de guerra

Dirigibles y aeroplanos en el aire; sumergibles y minas flotantes explosivas en el mar; trincheras y minas soterradas en el suelo; gases asfísicos y lacrimógenos, líquidos inflamables y corrosivos, marmitas vomitando pedruscos y cuanto la imaginación en el arte destructor pueda idear, se aplican actualmente por los hombres para aniquilarse mutuamente. La guerra es la desolación de los países, es el crimen imperante, es la barbarie desencadenada en el campo, refinada por los progresos y relajada por el neurosismo del hombre moderno.

La lidita, turpinita, trilita y todas las dinamitas con poder explosivo creciente ideadas por la química en sus reacciones más recientes, lanzadas desde las monstruosas aeronaves y pájaros mecánicos, siembran la muerte en las multitudes, y sus proyectiles, desparrramados derrumban poblados donde la humanidad se cobija. El terror de la población civil es primordial factor para el atacante, de efecto moral importantísimo, subyuga y amedrenta al defensor, contribuyendo eficazmente al desenlace de las guerreras hecatombes por el clamoreo sordido de la multitud indefensa.

Lanzados al azar los proyectiles en el ataque aéreo, caen bajo su dominio terrorífico tanto los aprovisionamientos de vituallas enemigas como las colectividades inertes, gimiendo bajo el horrendo crimen los ancianos y los débiles, los niños y las mujeres. Y su efecto es positivo, plenamente demostrado por los ataques de dirigibles y aeroplanos en la actual contienda.

En el mar la guerra es tanto o más sensible que sobre el continente, al fin y al cabo los Océanos ocupan una superficie cuatro veces mayor que la parte sólida que habitamos. El movimiento y tráfico marítimo es sobre cincuenta y seis veces mayor que el terrestre.

El gran poder de las marinas modernas consiste en detener la vida y la circulación de ese movimiento en que descansa la armonía económica en que deben vivir los pueblos modernos. Y los efectos destructores del explosivo se dejan sentir en las orladas costas y en los altos mares donde sucumben tanto los hombres de guerra como los viajeros interoceánicos, sin más auxilio que la concavidad celeste y los abismos insondables.

La química suministra recursos inagotables a los combatientes; las granadas de mezcla gaseosas asfísicas y lacrimógenas empleando las combinaciones de ácido cianhídrico, las de cloro, etc., ó los chorros de líquidos

corrosivos e inflamables de efectos desastrosos para el desgraciado que no se protege, juegan papel importante en los frentes, de batalla. Creemos ver resurgir los primitivos medios de ataque con piedras y guijarros del terreno en las serranías abruptas y cumbres batidas por los adversarios y hasta en las trincheras aproximadas de los combatientes.

Las química, esta maga de la economía futura que con sus reacciones en el gabinete, en el laboratorio y en la fábrica nos ha proporcionado una porción de sustancias nuevas con aplauso de la economía doméstica, ha por el contrario contribuido á aumentar el arsenal de armas con las que la humanidad se destruye, produciendo un mar de lágrimas en la sociedad dolorida.

DOMINÓ

—¿Quién tiene el seis doble?
—Yo mismo.
—Pues sal. Y coge el paraguas, que llueve tinta.
—Me cubro con el seis cinco.
—¡Ya escampa!
—Me doblo.
—¡Gachó, la tinta que soltais! El cinco blanca.
—La blanca dos.
—¿Nueva?
—Nueva pá lo que gustes mandarla. Pues me doblo al dos.
—Yo «sapo.»
—¿Cómo que «sapo»?
—Que «sapa.»
—Bien; y eso ¿con qué se come?
—¿Con tener ó con cuchaso?
—¡Que no tiene doses ni seises!
—¡Quéno! Que diga que pasa. Y así tos le entenderemos...
—Me gustan las cosas claras.
—El dos seis.
—¿A seises? ¡Digo! Pues tengo tós.
—Tose.
—Gracias: no es por ahí. Digo que tengo tós... los seises que soz faltan.
—Pon uno.
—Pues, el seis uno. también nuevo en esta plaza.
—Pá el uno tres.
—Y el tres doble.
—¡Y anda la Diosa! El tres blanca.
—Pues, á seises.
—Paso.
—Paso.
—¡A ver! Y éste también pasa. Voy á poner el seis cuatro.
—Me doblo,
—¡Así te doblaras y no pudiás desdoblarte lo menos en tres semanas.
—No llevo cuatros tampoco.
—Pues yo meo el cuatro blaca.
—Y yo me doblo.
—Y yo tapo con la blanca as.
—¡Ay, que lata con los ases! El as cinco.
—Y el cinco cuatro.
—¡Acabacal Dominó. ¡Abajo las fichas!... Cuarenta y tres: «cinco». Bastan. Ya sos había yo dicho que en esto y lo de las cartas, y lo del billar romano, y hasta pá lo de la rana, sé más que el señor de Méndez Alanis, con su «pestaña» pa descubrir esqueletos y «sanwicks» de carne humana.
—¡Miau!
—Pues mayar lo que gustes, por güenas; pero, por malas, sabeis que no me domina ni el dominó.
—¿Si?
—¡Palabra!

Por los jugadores,
CARLOS MIRANDA.

Erase un labrador dueño de una heredad, no tan grande que le hiciera rico, ni tan pequeña, que, bien trabajada, no bastase para el mantenimiento de los suyos.

Andábase por los sesenta. Con los años se le habían ido las fuerzas, y con las fuerzas los dineros, que si aquellas no le dejaban trabajar, eran éstos tan pocos que no le permitían estar ocioso.

Tres hijos tenía que pudieran ayudarle en sus faenas; pero más amigos eran de rondar mizas, armar jaranas y probar fortuna en el casino del pueblo que de labrar la tierra y de ganarse el pan con el sudor de su frente.

Harto ya el buen viejo de exhortarles, un día y otro, y cansado de reprimendas y castigos, sin lograr que variasen de conducta ni hacerles entrar por el buen camino del trabajo, los llamó un día y les dijo:

—Hijos míos, se me acabaron los dineros que tenía. Mis pobres tierras, tan cansadas como yo, se han vuelto estériles y apenas si dan granos.

Llegó, pues, el momento de revelarles el secreto que de padres á hijos venimos guardando en mi familia, que otro remedio no nos queda para vivir.

Habéis de saber que en la tierra que hasta ahora nos sustentó hay enterrado un gran tesoro, tan grande, que él solo bastará para mantenernos á todos y también á los hijos y los nietos que podáis tener.

—¿Y dónde y hacia qué parte está ese tesoro?—preguntaron á un tiempo los tres hijos haraganes.

Esto es lo que á mi me falta saber. Pero por Dios y su Santa Madre os juro que en mis tierras lo escondió mi abuelo. Buscadlo vosotros y repartirlo como buenos, que yo nada quiero para mí.

No deis á brazos extraños el encargo, pues bien pudiera ser que se quedara el extraño con el santo y la limosna, y vosotros, hijos míos, sin blanca que gastar y sin pan que llevaros á la boca.

Quedaron los tres hermanos muy contentos, y al amanecer el otro día ya estaban armados de azadones, abriendo las entrañas de la tierra que hasta entonces les había generosamente sustentado con sus frutos.

Sudaron sólo aquél día más que en todos los anteriores de sus vidas. Llegó la noche y la cena les pareció más sabrosa y el lecho más blando.

Durmieron de un tirón desde las ocho, y á la hora del alba ya estaban ótra vez buscando en sus tierras el tesoro.

Y así un día, y otro, sin hallarlo. Y cuando, al llegar la noche, el padre les preguntaba:

—¿Que...! ¿Hoy tampoco? Los tres respondían descorazonados: —No, padre, no; tampoco.

—Pues, no desmayeis; que yo sé que el tesoro existe y que, al fin, habreis de dar con él.

Y volvían á su trabajo cada vez con nuevos bríos y siéndoles cada día menos pesada la tarea.

Soñaban con el tesoro y aquella ilusión les hacía incansables. Sus músculos volvíanse de hierro y sus manos endurecidas, no sentían el escozor del azadón, que al principio les levantaba ampollas.

Pasaron así dos meses, y ya toda la tierra de la heredad removida sin que lograsen su deseo, hubieron de cesar en el trabajo.

—¡Aquí no hay tesoro ni cosa que lo valga!—dijéronle al padre.

—¿Ya está bien removida la tierra? —Ni un palmo queda en el campo que no hayan ahondado un par de veces con nuestras azadas.

—Pues dejadlos, hijos, y que Dios nos bendiga á todos. Sin duda que el engaño mi abuelo.

Al día siguiente se aburrían los tres hermanos jugando su abanico de partida de manilla en el Casino. La atmósfera se les hacía allí irrespirable y el día muy largo. No volvieron más.

Llegó el verano, y una mañana los llamó su padre al amanecer y les llevó á sus tierras.

El barbecho estéril era un desierto de altas y apretadas espigas. Al amanecer el sol brillaron como el oro, y al día siguiente de la mañana las balanceaban fuertemente.

—Hijos míos, ni mi abuelo me engañó á mi padre, ni mi padre á mí, ni yo á vosotros era cierto lo del tesoro. Lo tenéis. Al buscarlo habéis reventado la cansada tierra, contemplad el fruto de vuestro trabajo. ¿Qué mayor fruto puede haber? ¿Por qué buscar en lo extranjero y lo escondido lo que está en la mano y á la vista de todos el mundo?

Desde entonces no hubo en el pueblo lugar mozos más laboriosos que los tres hermanos. Jamás les faltó el pan y no volvieron á pensar en otros escondidos.

GASTÓN RUIZ

ESPAÑA EN AMÉRICA

El «Heraldo Español» de San Juan de Puerto Rico, ha publicado un artículo referente á la importancia que debe tener, no sólo para España, sino para todos los países del Nuevo Continente, alumbrados por ella, la conservación, fijación y purificación del idioma de Castilla.

En el mencionado artículo, se tratan puntos de vista muy interesantes, que tienen por base y cimiento este sólido bloqueo de realidad: «Además de la tierra madre España y sus posesiones en África, hablan el español Méjico, Guatemala, Honduras, San Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile Argentina, Paraguay, Cuba y Santo Domingo, todas ellas naciones independientes.

Hablase, asimismo, en Filipinas, en Puerto Rico, en la parte de California y en algunos Estados limítrofes á Méjico y en el Sur de los Estados Unidos.

La República Argentina, por sí sola, es más grande que toda Europa occidental.

Méjico es mayor que Austria-Hungría, Alemania, Francia é Italia unidas: Bolivia, Colombia, Perú y Venezuela, son cada una mayor que cualquier país europeo, exceptuando Rusia.

El pequeño Ecuador es mayor que Bélgica, Dinamarca, Grecia y Portugal juntas.

Estas naciones, de lengua castellana, ocupan un territorio de un millón de millas cuadradas, ó sea más que Europa: su población excede ya hoy de 80 millones de almas. Con la emigración y con el crecimiento natural, se elevará en pocos años á cien millones.

Esto dice el artista, con objeto de taparles la boca á todos los renegados del iberismo. Esto debiéramos pensar seriamente nosotros, pues estamos en el momento propicio, quizás en el instante único.

Bien dijo no ha mucho Max Nordau

able conferencia: «El oro de
impobreció á España; la san-
ña enriqueció á América.»
toria verdad comienza á
entre los pueblos america-
en los de estirpe sajona!
tiempos de vigor —pensamos
elt—, después de una lucha
de la libró de invasores, Es-
arabase á invadir: tenía el
Africa á sus ojos, casi abier-
entrar por el camino de
ndo se le aparecieron los cam-
merica. Cambió de rumbo;
porvenir; cambió de glo-
un
as. le cantó, y en América cre-
o, dejando todo en España: la
aba la fábrica, la industria, la
la sangre.

la vieja Iberia al Nuevo
el idioma, el caudal espiri-
leza cultural, la vida; todas
iones con excepción de la
que era la única positiva y
naña fué la sola nación que
mientras Inglaterra explo-
abusó; Holanda creó esclav-
al creó factorías.

lo que comienza á verse
merica y lo que debe comen-
objeto de preocupación en
r

RU
que ha obtenido en el
Cada mozo de los que
IC
uación se expresan:

no Garcia Rodriguez.
nato Novo Zarza.
ano Samaniego Arranz.
ulto Hernández Aparicio.
a es Calderón Rubio.
sino Rozas Garcia.
o de la Fuente Valentin
con Enrique Ganjes.
de los Rojo Prieto.
o Martin Paredes.
se Margüello Platero.
teano Alonso Rojo.
e Diez Villamar.
s Muñoz Perucho.
señal Arenales Reyes.
Muel Zarza Chicote.
alvo de la Fuente Velasco.
nato Blanco Aguado.
oro San José Arenales.
rañciano Sanz Ruiz.
llarisco Lerma Orrasco.
el Santana de Diego.
inoro Diez Pérez.
ifo Diez Minguez.
M Martínez Bombin.
do tin Arranz Diez.
sino Gil Arribas.
Eules Bolado Meneses.
es Martin Aparicio.
-ño Sancho Bayón.
ngo Rodriguez de la Fuente
Vardo Zarza Velasco.
encio Benito Aguado.
asio Martinez Izquierdo.
ao Tejedor del Rio.
eo Saez Redondo.
no Molinero San Jose.
Martin Benito.

NOTICIAS

ngo se celebró en la Parro-
an Miguel de esta villa, una
unción con motivo de la
n del culto á la Santísima
Perpetuo Socorro.
a resultó brillante, fué inter-
Misa por un nutrido coro
que cantaron con gusto y

afinación y el sermón á cargo del Pá-
rroco que hizo un hermoso discurso.

Ha sido nombrado Cura Ecónomo de
la Parroquia de Santiago y San Julián
de Madrid, nuestro estimado amigo el
virtuoso sacerdote Ecónomo de Col-
menar de Oreja, Don Pedro Esteban
Diez, á quien enviamos nuestra cari-
ñosa felicitación.

Ha fallecido en esta villa la señora
Gregoria Fort y Paú, madre de nues-
tro encargado de recaudación y fajas,
Emilio Rodriguez y esposa del Capa-
tad de Caminos Pascual, á quien en
unión de los demás hijos enviamos
nuestro sentido pésame.

Dentro de la primera quincena de
Marzo se resolverán los expedientes
de los Huérfanos pobres de esta villa
con derecho á la pensión del Capitán
Rojas.

DRAMAS EN ACCION.

En Amusquillo, hay una Compañía
de cómicos dando representaciones de
dramas pasionales. Y tan á la perfec-
ción hacían el papel, la dama joven y
el galán, que enterado el papá que era
el director de la compañía les llamó al
orden. La dama que se llama Patroci-
nio Marugan, lo tomó tan á pecho que
se fué al río Esgueva y desde el Puen-
te se tiró de cabeza. Menos mal que ha-
bía poca agua y sólo se dió un remo-
jón regular que con el frio que hacia
apagó los dolores amorosos de la Pa-
tro.

La Junta Provincial de Beneficencia
ha acordado se manden á esta Alcaldía
las limosnas que para los pobres de
esta villa dejó en su legado el Capitán
Rojas.

Ha sido nombrado Director de la
Granja Agrícola de la Provincia el In-
geniero Jefe del Servicio Agronómico
de Huesca D. Carmelo Benalges.

Es el señor Benalges un hombre
muy laborioso y de grandes conoci-
mientos, merced á su celo y á la acti-
va campaña *contra el oídium* consi-
guió salvar la cosecha en algunas re-
giones de aquella provincia.

Nuestros lectores conservarán como
les aconsejamos el notable trabajo de
divulgación que dicho señor publicó
gratuitamente y que con su autoriza-
ción publicamos el año pasado.

Sea bien venido, deseándole muchos
éxitos en su nuevo destino.

LA EXPORTACIÓN DE VINOS.

El ministro de Hacienda se lamenta
de que sin fundamento alguno se haya
supuesto y publicado que va á gravar
ó á prohibir la exportación de vinos.

—La noticia—añadió—no es exacta,
y puede perjudicar á los labradores,
induciéndoles á vender sus caldos en
beneficio de los acaparadores.

Y terminó diciendo:

—Ni se agravará ni se prohibirá la
exportación de vinos.

Hasta la fecha, y desde el mes de
Diciembre, ha pagado el Tesorero por
compras de trigo, y con arreglo á los
contratos celebrados antes de la entra-
da del Sr. Urzáiz, 50.515.856 pesetas,
y ha recibido en compensación paga-
rés á 30, 60 y 90 días, algunos de los
cuales se han satisfecho ya por haber
vencido los plazos.

Conforme al convenio celebrado con
los navieros de Bilbao, el Director de

Comercio les ha pedido buques para
la importación de trigo y maiz de la
Argentina á flete reducido, ó sea que,
situadas estas subsistencias en puerto
español, resulten á 30 pesetas más ba-
ratas que la cotización que tengan di-
chos productos en España, y el Presi-
dente de la Asociación de Navieros de
Bilbao, en cumplimiento de lo ofreci-
do, ha manifestado que en breve plazo,
dentro de este mismo mes, pondrá á
disposición del Gobierno un buque de
6.000 toneladas y en el mes próximo
cederá también otro buque.

Las gallinas de los Estados Unidos valen 4500 millones de pesos

Un bolsista de los Estados Unidos
ha capitalizado las gallinas de su país
partiendo de bases complementarias
ciertas, llegando á obtener la asombro-
sa cifra con que encabezamos estas li-
neas.

Variando las cifras del problema,
pueden capitalizarse igualmente las de
cualquier otro país, y se llegará segu-
ramente á obtener capitales muchísi-
mo mayores de lo que generalmente
se cree.

Calculando que en los Estados Uni-
dos hay 15 millones de gallinas pone-
doras, y que éstas ponen, término me-
dio, 120 huevos al año, dan un pro-
ducto de 18.000 millones de huevos,
que, vendidos al precio de 20 centavos
la docena, que es el precio de ven-
ta en la hacienda, ingreso total deven-
gado por cada gallina es de 2 pesos.
Calculando que sea 50 centavos la de-
preciación del animal, se amortizará su
valor en cuatro años, resultando una
ganancia líquida anual de 1 peso 50
centavos. Esta ganancia, capitalizada
al 5 por 100 de interés, daría por cada
gallina un valor nominal de 30 pesos,
y, por tanto, los 150 millones de ga-
llinas valdrían los 4.500 millones de pe-
sos, según antes indicamos.

LA FORMACIÓN MERCANTIL

El tiempo va inmejorable para el
campo. Los mercados continúan ani-
mados pues se ha vendido mucho trigo
durante la quincena pasada de Febrero
y es la causa de que no se haya soste-
nido el precio á 64.

En esta semana se ha iniciado algo
el retraimiento porque muchos de los
que tienen existencias en paneras se
hicieron la cuenta de vender á 64, y
no quieren ceder no siendo á ese pre-
cio.

Los demás cereales siguen la misma
marcha que el trigo á excepción de las
legumbres que se cotizan con gran fir-
meza.

El precio del trigo en Valladolid es-
tá á 63 y en los demás mercados á 62
y 112.

El centeno á 48 en Valladolid y de
46 á 47 en los demás mercados. Avena
á 22 en general,

Yeros á 46 sobre wagon, Muelas
á 40.

NUESTRO MERCADO

No deja diariamente de afluir el tri-
go á este mercado que se embarca á
continuación. El precio se sostiene á
62 y 112 las 94. El centeno á 46, la ce-
bada á 31, avena 22, yeros á 44, Alga-
rrobos á 40, Garbanzos de simiente á
100 reales.

MERCADO DE VINO

Los consumos de vino no venden en
espera de que ha de subir algo más,
pagan á 26 reales y no se cede. Lo tin-
to de la mancha á 27 y 28 reales.

RIOSECO.—Imprenta de Santaefemia.

Abono de Primavera ó Cubierta

Lo mejor para los sembra-
dos y aumentar mucho las co-
sechas es el

NITRATO DE SOSA

Que se vende en los Alma-
cenes de Abonos Químicos de
Pedro de la Villa é Hijo.—Peñafiel.

Pedir precios y condiciones
de venta.

El nuevo dueño de la antigua
Fonda de ELIAS DE DOMINGO,
Cándido Martin, pone en conoci-
miento de su clientela, que conti-
núa al frente de dicho estableci-
miento el acreditado fondista To-
más Frutos con esmerado servicio
de coches á todos los trenes y pa-
ra salidas á los pueblos y horas
que se pidan á precios muy econó-
micos.

LABRADORES

Si pensais abonar con Nitrato de
Sosa apresuráros á comprarlo,
pues sube mucho. Si lo hubierais
hecho con el anterior aviso, os ha-
briais ahorrado bastantes pesetas.

JABÓN EN POLVO

PARA LA BARBA

SUAVE Y ESPUMOSO

PERFUME EXQUISITO.



LA SEÑORA

GREGORIA FORT Y PAU

Ha fallecido en esta Villa
el día 20 de Febrero de 1916,
á los 70 años de edad,
después de recibir los Santos
Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolado esposo Pascual
Rodriguez, Capatáz de Cami-
neros; Hijos Emilio, Hermóge-
nes y Agueda; nietos; hijos po-
líticos; hermanos y sobrinos.

Suplican á sus amigos
la encomienden á Dios en
sus oraciones.

Engorde rápido y económico de los animales con los preparados

PINÓS

Depósito en esta villa, en la DRUGUERIA de la Plaza Mayor

VILLA É HIJO

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones,
CAMAS Y MUEBLES

DE
VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontraréis de todo lo concerniente al ramo y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo, os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Carburo, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado.

Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sástargo.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia).--PEÑAFIEL.

Maquinaria Agrícola é Industrial
y Oficinas Técnicas

Garteiz H.^{os} Yermo y C.^a

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

SEMBRADORAS HOOSIER-GARTEIZ

Aventadoras, Cribas, Aráos, Gralás, Rodillos, Cultivadores, Arrobadoras, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja, heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick Trilladoras á vapor de todos los tipos.

Prensas y pisadoras para uva,

MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los solicite.

VALLADOLID:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9.

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Ancha, número 1.

Abono de Primavera ó Cubierta

Lo mejor para regenerar los sembrados y aumentar mucho las cosechas es el

NITRATO DE SOSA

Que se vende en los Almacenes de Abonos Químicos de

Pedro de la Villa é Hijo

PEÑAFIEL

Pedir precios y condiciones de venta.

SANTOS ATIENZA

MARMOLISTA

Trabajos en cemento y piedra artificial, fachadas, cruces, fregaderos y tuberías

Avenida de Alfonso XII.

NEUTROL SANZ

Cura las afecciones del estómago é intestinos.

Vides Americanas

del Propietario Viticultor

Adolfo Herrero

HARO

Depósito de venta en Peñafiel

Callicida **VILLA É HIJO**

El mejor preparado para curar los callos, ojos de gallo y dureza de los pies.

Pedro de la Villa.-Peñafiel

VIVEROS DE VIDES AMERICANAS

DE

Enrique de la Villa

Seleccionados y con garantía dan los injertos, barbados y estacas. Se analizan las tierras.

Precios por correspondencia.

IMPRENTA

DE

SANTA EUFEMIA

Rúa, 52.-Medina de Rioseco.

En este antiguo y acreditado establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos con esmero y economía. Especialidad en Esquelas mortuorias, Recordatorios, Tarjetas de visita y todo lo concerniente al ramo de la tipografía.